

**Решение на Съда (седми състав) от 27 септември 2007 г.
— Комисия на Европейските общности/Ирландия**

(Дело C-66/07) ⁽¹⁾

(Неизпълнение на задължения от държава-членка — Директива 2004/27/ЕО — Лекарствени продукти за хуманна употреба — Нептранспониране в предписания срок)

(2007/С 297/30)

Език на производството: английски

Страни

Ищец: Комисия на Европейските общности (представители: B. Stromsky и D. Lawunmi, agents)

Ответник: Ирландия (представител: D. O'Hagan, agents)

Предмет

Неизпълнение на задължения от държава-членка — Неприемане в предписания срок на всички необходими разпоредби за съобразяване с Директива 2004/27/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 година за изменение на Директива 2001/83/ЕО за утвърждаване на кодекс на Общността относно лекарствените продукти за хуманна употреба (ОВ L 136, стр. 34)

Диспозитив

1) Тъй като не е приела в предписания срок законовите, подзаконови и административни разпоредби, необходими за съобразяване с Директива 2004/27/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 година за изменение на Директива 2001/83/ЕО за утвърждаване на кодекс на Общността относно лекарствените продукти за хуманна употреба, Ирландия не е изпълнила задълженията, които ѝ се възлагат по силата на тази директива.

2) Осъжда Ирландия да заплати съдебните разноски.

⁽¹⁾ ОВ С 69, 24.3.2007 г.

Определение на Съда от 5 юли 2007 г. — Yedaş Tarım ve Otomotiv Sanayi ve Ticaret AŞ/Съвет на Европейския съюз, Комисия на Европейските общности

(Дело C-255/06 P) ⁽¹⁾

(Обжалване — Международни споразумения — Споразумение ЕИО/Турция — Митнически съюз между

Европейския съюз и Турция — Компенсаторни финансови помощи)

(2007/С 297/31)

Език на производството: английски

Страни

Ищец: Yedaş Tarım ve Otomotiv Sanayi ve Ticaret AŞ [представител: R. Sinner, avocat]

Други страни в производството: Съвет на Европейския съюз [представители: M. Bishop и D. Canga Fano], Комисия на Европейските общности [представители: X. Lewis и J. Hottiaux]

Предмет

Жалба срещу решението на Първоинстанционния съд (пети състав) от 30 март 2006 г. по дело Yedaş Tarım ve Otomotiv Sanayi ve Ticaret/Съвет и Комисия (Т-367/03), с което Първоинстанционният съд отхвърля като неоснователен иск за присъждане на обезщетение за вреди, които ищецът твърди че е претърпял поради неспазване, от страна на институциите — ответници, на задълженията предвидени в разпоредбите относно митническия съюз между Европейския съюз и Турция и по-специално, на задължението за изплащане на финансови помощи за компенсиране на отрицателните за турската икономика последици от митническия съюз.

Диспозитив

- 1) Отхвърля жалбата.
- 2) Осъжда Yedaş Tarım ve Otomotiv Sanayi ve Ticaret AŞ да заплати съдебните разноски.

⁽¹⁾ ОВ С 212, 2.9.2006 г.

Определение на Съда от 10 юли 2007 г. — AEPI Elliniki Etaireia pros Prostasian tis Pnevmatikis Idioktisias AE/ Комисия на Европейските общности

(Дело C-461/06 P) ⁽¹⁾

(Жалба — Иск за отмяна — Отказ на Комисията да започне производство за установяване на неизпълнение на задължения от държава-членка — Недопустимост)

(2007/С 297/32)

Език на производството: гръцки

Страни

Ищец: AEPI Elliniki Etaireia pros Prostasian tis Pnevmatikis Idioktisias AE (представител: T. Asprogerakas-Grivas, Δικηγόρος)

Друга страна в производството: Комисия на Европейските общности (представители: T. Christoforou и F. Castillo de la Torre)

Предмет

Жалба, подадена срещу Определение на Първоинстанционния съд (четвърти състав) от 5 септември 2006 г. по дело АЕPI/Комисия (Т-242/05) — Недопустимост на иск за отмяна на решение на Комисията, с което последната отказва да започне производство срещу Република Гърция за установяване на неизпълнение на задължения

Диспозитив

- 1) Отхвърля жалбата.
- 2) Осъжда АЕPI Elliniki Etaireia pros Prostan tis Pnevmatikis Idioktisias AE да заплати съдебните разноски.

(¹) ОВ С 356, 30.12.2006 г.

Определение на Съда (шести състав) от 4 октомври 2007 г. (преюдициално запитване от Consiglio di Stato — Италия) — Consorzio Elisoccorso San Raffaele/Elilombarda s.r.l., Azienda Ospedaliera Ospedale Niguarda Ca'Granda di Milano

(Дело С-492/06) (¹)

(Обществени поръчки — Директива 89/665/ЕИО — Производство по обжалване в областта на възлагането на обществени поръчки — Лица, които могат да имат достъп до производствата по обжалване — Съвместно предприятие оферент — Право на всеки от членовете на съвместно предприятие да подава индивидуално жалба)

(2007/С 297/33)

Език на производството: италиански

Препращаща юрисдикция

Consiglio di Stato

Страни в главното производство

Жалбоподател: Consorzio Elisoccorso San Raffaele

Ответници: Elilombarda s.r.l., Azienda Ospedaliera Ospedale Niguarda Ca' Granda di Milano

Предмет

Преюдициално запитване — Consiglio di Stato — Тълкуване на член 1 от Директива 89/665/ЕИО на Съвета от 21 декември 1989 година относно координирането на законовите, подзаконовите и административните разпоредби, отнасящи се до прилагането на производства по обжалване при възлагането на

обществени поръчки за доставки и за строителство (ОВ L 395, стр. 33; Специално издание на български език, 2007 г., глава 6, том 1, стр. 237) — Национална съдебна практика, признаваща правото на член на съвместно предприятие оферент да подава индивидуално жалба срещу решението за възлагане

Диспозитив

Член 1 от Директива 89/665/ЕИО на Съвета от 21 декември 1989 година относно координирането на законовите, подзаконовите и административните разпоредби, отнасящи се до прилагането на производства по обжалване при възлагането на обществени поръчки за доставки и за строителство, изменена с Директива 92/50/ЕИО на Съвета от 18 юни 1992 година, трябва да бъде тълкуван в смисъл, че не пречатства възможността според националното право само от един от членовете на съвместно предприятие, което не е юридическо лице и което е участвало в това качество в процедура по възлагане на обществена поръчка, но не е било определено за неин изпълнител, да подаде индивидуално жалба срещу решението за нейното възлагане.

(¹) ОВ С 20, 27.1.2007 г.

Преюдициално запитване, отправено от Court of Appeal (Civil Division) (Англия и Уелс) на 13 септември 2007 г. — Meletis Apostolides/David Charles Orams, Linda Elisabeth Orams

(Дело С-420/07)

(2007/С 297/34)

Език на производството: английски

Препращаща юрисдикция

Court of Appeal (Civil Division) (Англия и Уелс)

Страни в главното производство

Ищец: Meletis Apostolides.

Ответници: David Charles Orams, Linda Elisabeth Orams.

Преюдициални въпроси

1. В този въпрос

— понятието „контролираната от правителството зона“ се отнася до зоната от Република Кипър, върху която правителството на Република Кипър упражнява ефективен контрол; и